

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

И Ю Н Ъ
20 л у н
1938 год
№ 117 (1826)

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

Буржыка организуйтны бэр'ян удж

Не унажык, кыздэ пятидневка кольччэ бэр'ян лунэдз, кэр РСФСР-ись многонациональнэй народд'ез пондасэ сетны ассинис голосс'ез РСФСР Верховнэй Совет депутатт'ез кандидатт'ез понда, медбур советскэй патриотт'ез понда.

Бэр'ян кампания эни находитчэ медответственнэй и решающэй этапын. Быд лун избирателлез пантасьяны РСФСР Верховнэй Совет депутатт'ез кандидатт'езкэт, делитчэны асланыс опытан. Е т н а пантасьяммес яркэя мыччалэны советскэй народлибс сплоченность Ленин—Сталин партия гэгэр.

Не йетша миян округ пасьята уджалэны партийнэй и беспартийнэй большевиккез агитаторрезэн, нуэтэны агитация депутатт'ез понда колхозниккез да колхозницаез коласын. Примерэн босьтам Карасовскэй сельсоветис (Юсьвинскэй район) ВКП(б) ч л е н э с ь э р т Некрасов Леонид Андреевичэс, кэдя прикрепитэм медкольччись колхозэ. Но эрт Некрасов бэрэн оз пыксы, уджалэ не умэля. Ся Октябрьскэй колхозын керлис собранн'ез, беседаез.

—Ме унажыкэ керны беседаез пондэтча газетт'ез сьэрти—шуэ Некрасов,—лыддя бэрйиссезлэ международнэй положеннэ йылиб, кэдыкэт увязывайта РСФСР Конституция да РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммес йылиб Положеннэ велэтэмэн. Этадз колхозниккез буражык интересуйтчэны и кывзэны внимательнэйжыка. Некрасов шуэ, што колхозницаезкэт беседуйтикэ ния меным сетис с'етшэм вопрос: „А мыйлэ-нэ ешэ мийэ бэр'ям мэдиккезэс, али важжесэ мэдпэв бэр'ям“. Ме нылэ быдн'едж пондыли об'ясняйтны некызд оз вежэртэ. Вайи политическэй карта, мыччал нылэ СССР-либс да РСФСР-либс границаез да висьтавлі, што с'ек депутатт'ез с'э бэр'йим СССР Верховнэй Советэ, а эни бэр'ям Верховнэй орган асланым Союзнэй республикаэ.

Колэ, медбы етнэ вопрос'езэс вежэртисэ бэрйиссез. Агитаторрез долженэс добитчын с'етчэдз, медбы быд избиратель примитис участие голосованнэын.

Миян одзын сулалэ задача с'етшэм, медбы л'эбтны организационно-техническэй удж политическэй задачаез уровеньэдз. Этик важнейшэй элементэн

эта уджын являйтчэ бэрйиссезлэ списоккез правильнэя составитэм и мэдик важнейшэй уджэн являйтчэ—эта бэр'ян участоккез оборудуйтэм.

Мукэд местаезын организационно-техническэй удж л'едзэм самотэк вылэ. Пример, Юсьвинскэй районис самэй Юсьва селоас кык бэр'ян участок. Но кызд-жэ дело сулалэ етна участоккезын? Колхозниккез ешэ оз тэдэ, кытшэм ния участокын пондасэ бэрйыны, оз тэдэ, кытэн участокыс находитчэ.

№99 бэр'ян участок находитчэ небыдса шэрэт школа помещеннэын. Этарас витрина вылэ гижэм, што бэр'ян участокын бэр'ян комиссия уджалэ асывнас 9 часьян и рытнас 11 часэдз. Но эта об'явленнэ сьэрти порядок оз выполняйтчы. Некин помещеннэын абу, бэр'ян кабинетт'ез пэданаась.

№100 бэр'ян участок помещайтчэ колхознэй школын и нем с'етчин абу оборудуйтэм, списоккез избирателлезлэн энэдз находитчэны сельсоветын, бэр'ян участокын некытшэм дежурство абу сьэтэтам. А сельсоветын тожэ некин абу, рытэн может и локтас бы проверитны неграмотнэй бэрйис асысэ, но сылэ адзынны асысэ списоккезлэ отсавны некинлэ. Голосованнэ понда кабинаез абу оборудуйтэмась.

Юсьвинскэй берян участоккезын бэр'ян комиссияез вунэтисэ бэр'ян кампания йылиб, л'едзисэ бэр'ян удж с'э самотэк вылэ.

Етна-жэ лунн'езэ бэр'ян комиссиялэ и райисполкомлэ колэ готовитны помещеннэез, оборудуйтны бэр'ян кабинаез, лэсьэтны избирательнэй урнаез, местаез бэр'ян комиссия членн'езлэ, медбы бэр'ян лунэ не задерживайтны избирателлезэс, л'едзын нийэ очредьтэг.

Июнь 26 лунэ всенароднэй праздник. Радостнэй волненнээн готовитчэны быдэс бэрйиссез ета лункежэ. Партийнэй и советскэй организацияез, избирательнэй комиссияез тщательнэя и организованнэя долженэс готовитны бэрйиссезэ РСФСР Верховнэй Совет депутатт'езэ кандидат понда голосуйтэм кежэ.

Экономитэм 1315 килограмм горючэй

(20-эй тракторнэй отрядись бригадир эрт Ермаковкэт беседаись).

20 тракторнэй отряд (отрядись бригадир эрт Ермаков Андрей Васильевич) эни уджалэ паргэрэм вылын Отевскэй сельсоветын.

Отрядын быдэсыс 2 трактор. Ена кык тракторэн 20-эт отряд обяжитчис 1938 годэ гэрны 2000 гектар. Ассинис обязательствоезэс трактористт'ез 20-эй отрядись закрепляйтэны дело вылын. Июнь 15 лун кежэ отряд пасьята вэлі гэрэм 558 гектар. МТС эн сетэм контрольнэй заданнэ отряд тыртис 229 процент вылэ.

Трактористтэез Гуляев да Мошев тыртэны ассинис нормаезэс быд лунэ 120—150 процентэдз. Июнь 15 лун кежэ Гуляев экономитис 59 килограмм горючэй, а Мошев Григорий Васильевич 105 килограмм. Отрядэн быдэсыс экономитэм 1315 килограмм горючэй.



Вячеслав Михайлович Молотов бэрйэм Грузинскэй да Армянскэй республикаезись Верховнэй Советтэезэ депутатэн.

Верховнэй органн'ез бэрйэмм'эз одзын

Июнь 15 лунэ Отевскэй избирательнэй участок помещеннэын чулалис сельсоветис членн'езлэн этлан избирательнэй комиссия членн'езкэт Отевскэй сельсовет президиумлэн заседаннэ. Заседаннэ вылын решайтчисэ РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммес йылиб Положеннэ изучайтан вопрос да хозяйственнэй задачаез тыртэм йылиб.

Сельсовет висьталіс, што тулысся кэдзэм бэрин мукэд колхозт'ез успокоитчисэ и пондисэ уджавны самотэкэн. Энэдз мукэд колхозт'ез эзэ тыртэ паргэрэн план (Ягодинскэй колхоз), умэля кыскалэны ыббэз-вылэ назэм, оз т'ермасьэ чожжыка вочны сельхозмашинаез.

Сельсоветлэн президиум шуис, што РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммес йылиб Положеннэс изучайтэны умэля. Уна колхозт'езын кружоккез уджалэны токо случаяись случайэ.

Заседаннэ бэрсян-жэ председателлез и агитаторрез мунисэ деревняезэ уджавны колхозниккез коласын. Июнь 15—16 лунн'езэ быд колхозын чулэтисэ колхозниккезкэт общэй собраннэез.

Июнь 15 лунэ чулаліс бурнэй собраннэ Панинскэй

колхозниккезлэн, эсылысэ 40 морт гэгэр. Колхозниккез знакомитчисэ бэрйэммес йылиб Положеннээн, а сьбэрын решайтисэ хозяйственнэй вопрос'ез, собраннэ вылын выступайтисэ 5 морт. Вот мый баитис рядовэй колхозник Путилов Тихон Антонович: „чожа локтэ сия луныс, кэр миян счастливэй народ пондас бэрйыны РСФСР Верховнэй органн'ез, етэ замечательнэй лунсэ мийэ долженэс пантавны ыджыт производственнэй под'емэн. Мийэ уджаламэ ешэ умэля, чеччамэ сэрэн, удж вывсьян локтамэ одз, етасьян миян уджжез кольччэны. Ме ас вылам босьта обязательство, аскадэ да бур качествоэн вочны машинаез. Вызывайта сідз-жэ бура уджавны пчеловод Плотниковэс, медбы сия бура да бытшэма видзис пассажины мошшесэс“.

Панинскэй колхозниккез бэрйисэ звеноводд'езэс — йеркериссезэс, гэриссезэс и сідз олзлань.

Панинаын удж му н э эддэн умэля—„колхозниккез коласын абу дисциплина. Удж вылэ кинлэ охота дак петас, кинлэ неохота дак оз“—сідз баитис колхознэй актив.

Ыджыт под'емэн чулаліс собраннэ Ягодинскэй колхозын. Верховнэй Советэ бэрйэммес йылиб Положен-

нэ обсуждайтэм бэрин колхозниккез выявитисэ, што мукэд колхозникыс уджалэ умэля, бригадиррезлэс распорядженнэез оз тырт. Красноармеец—пограничник Пахорук, када локтис краткосрочнэй отпускэ висьталіс, што миян колхозниккез уджалэны ешэ умэля, озе чувствуйтэ некытшэм дисциплина. Миян Советскэй Союзис счастливэй народ вылэ лэсьэтчэ уськэтчынны бур жу а з и я, но миян границаез эн замок сайын. Миян любимэй Краснэй Армия любэй минутэз готов сетны отпор буржуазияыслэ. Миян колхозниккезлэ колэ уджавны сідз-жэ, кыздэ уджалэны красноармеецез. Пахорук бура критикуйтис колхозвэй правленнэись руководителлезэс, што ния веськэтлэны удж нас эддэн умэля. Етасьян колхозас и уджыс кольччэ бура.

Сідз быд колхозын ыджыт политическэй активностьэн лэсьэтчэны колхозниккез РСФСР Верховнэй органн'ез бэрйэммес кежэ.

ТУРКИН



Избирательный закон — массаэ

(Эрт Вышинскэйлэн брошюраись).

Вопрос. Кытшэм значенне имейтэ гражданаезлэ возможность предоставляйтэм заблаговременная ознакомитчыны бэрийссез списоккезэн?

Ответ. Ета имейтэ оджык сийэ значенне, што сетэ возможность своевременная адзыны допушенней ошибкез списоккезын. С'етшэм знакомитчэм бэрийссез списоккез эз к'э т позволяйтэ устранины исключайтэм бэрийссез списоккезись нийэ гражданаез, кэднйя имейтэны бэр'ян право, или исправитны, кытшэм либо медик неправыносттез списоккезын (фамилияез, ним, отчество искаженне и сідз одз.), а сідз-жэ выявитны нийэ, к и н сюрис списоккезэ одибка сьэрти или прямэй злоупотребленне сьэрти.

Вопрос. Кытшэм установитэм порядок бэрийссезлэ списоккез исправляйтэм?

Ответ. Порядок эддён простэй. Медбы исправитны бэрийссез списоккезын адзэм неправыносттез — списоккез негизэм, списоккез исключитэм, фамилия, ним, отчество исказитэм, списоккезэ неправыная гижэм отираэ, кэднйя оз имейтэ избирательней право, — колэ ета йыллэ сетны заявленне уджаллэссезлэн депутатт'ез советэ, кэднйя публикуйтись списоккезэ.

Вопрос. Кин имейтэ право сетны заявленне избирательней списоккезын неправыность йыллэ?

Ответ. Быд гражданин. Советись Исполнительней комитет обязан видзэтны с'етшэм заявленнеэсэ куимлуныя срокэ и керны списоккезэ необходимэй исправленнеэсэ. Заявленне отклонитэм случайн Советись Исполнительней комитет обязан сетны заявительлэ письменней справка отклоненнеэсэ мотивез укажитэмэн.

Вопрос. Туйэ-ли обжалуйтны советлэсь решенне бэрийссез списоккезэ гижэм йыллэсь вопрос сьэрти?

Ответ. Туйэ. Ета понда колэ сетны жалоба народней судэ. Народней суд должен видзэтны етэ жалобасэ куим лунэн откритэй судебней заседанне вылын сторонаез корэмэн, т. е. советись представительэсэ и жалобщикэсэ. Ассис решенне народней суд обязан немедленней сообщитны советлэ и жалобщиклэ.

Вопрос. Туйэ-ли обжалуйтны народней судлэсь етэ вопрос сьэрти решенне?

Ответ. Нет, оз туй, сідз кыздэ „Положеннеэсэ“ 20 статья сьэрти народней судлэн решеннеэсэ етакодэ делоез кузя окончательнейэсэ и, следовательно, некийтшэм обжалованне вылэ оз подлежитэ.

Вопрос. Кыдз долженэсэ поступитны бэрийссез, кэднйя вежисэ ассиныс пребыванне места списоккез публикуйтэм бэрийн?

Ответ. Бэрийссез, кэднйя вежисэ ассиныс пребыванне места списоккез публикуйтэм да бэр'ян лун коласын кадэ долженэсэ получитны одза пребыванне местаис уджаллэссезлэн депутатт'ез советын „голосованне право вылэ удостоверенне“.

Ена „удостовереннеэсэ“ сетсыны уджаллэссезлэн депутатт'ез соответствующей советт'езэн формасьэрти, кэднйя установитэм Центральней бэр'ян комиссиян.

„Удостоверенне“ сетэм дырни бэрийссез списоккез совет керэ отметка: „Мунис“. Выбывшэй избирательней должен пред'явитны „голосованне право вылэ удостоверенне“ да а личностьлэсь удостоверенне, аслас виль пребыванне места сьэрти уджаллэссезлэн депутатт'ез советлэ, мый бэрийн лоас внеситэм естен избирательней списоккезэ.

Вопрос. Кыдз пондасэ голосуйтны бэрийссез кэднйя локтисэ виль местаэ бэр'ян лунэ?

Ответ. Избиратель, кэднйя локтисэ виль местаэ бэр'ян лунэ, вермас с'ек-жэ локны аслас „голосованнеэсэ“ бэр'ян участка. Естен с'я лоас гижэм бэрийссезлэн особэй спискаэ, кэднйя голосуйтэны с'етшэм „удостовереннеэсэ“ да пондасэ голосуйтны этмоэ медик бэрийссезкэт (видзэт 70 статья „РСФСР-Верховней Советэ бэрийммез йыллэсь Положеннеэсэ“).

Колхозись председатель

50 километр ылына Гайна селосьян, вэррез коласын, сулалэ Анкудиновскэй колхоз (Пятигорскэй сельсовет).

1934 годсынь колхозись председателэн уджалэ Исаев Ефим Михайлович. Анкудиновскэй колхозись колхозниккез Ефим Михайловичлэ колхозись председателлэ бэрийкэ окажитисэ ыджыт доверие. Ефим Михайлович кужэ ценитны колхозней крестьянстволисэ довериеэсэ и с'я чествээн пессэ с'я понда, медбы сылэн колхоз район пасыта занимайтисэ первой места.

Вот нйя завойтэм победаезыс, кэднйя Ефим Михайлович руководство увын колхозниккез получитисэ. 1937 годэ уджлун понда колхозниккез получитисэ 10,2 килограммэнянь. Мукэд колхозниккез уджлуна'ез понда няньсэ получитисэ 480 пудэн. Та-

вося тулысся кэдзан кампания коста колхоз, район пасыта колхоз'ез коласын, медпервой завершитисэ кэдзан план, колхоз успешней тыртисэ пар гэрэн план.

Ефим Михайлович не токо бур колхозней руководитель, с'я и бур советскэй работник. Ефим Михайлович облысполком да окрисполком пленуммезисэ член.

Ефим Михайлович бур удж понда вэли премируйтэм курортэ путэвкаэн.

Анкудиновскэй колхозниккез ассиныс голоснысэ сетасэ коммунистт'ез да беспартийнейэсэ блокись кандидат понда, мян округись колхозись медбур председател понда Яков Степанович Попов понда. Июнь 26 лунэ колхозниккез голсуйтасэ большевистскэй колхоз'ез понда да зажиточней олан понда. М. М.

Тракторрез сулалэны

Ягодинскэй колхозлэн пар гэртам вэли и юнэ 17 лунэдэ 70 гектар. Сельсовет сетисэ заданне нель лунэн гэршыны. Быд лун гэрны 20 гектарэн. Но колхозись председател Чугаев оз чувствуйт некийтшэм ответственность. Первойся лунас-жэ заданнеэсэ эз тырт, а позянь'ез вэлисэ, уджалэны кык трактор. Июнь 16 лунэ бырэм смазочней материал и етасын кыкнан тракторисэ сулалэсэ быдса смена. Виноватэсэ с'етэн и трактористт'ез, абу висьталэмасэ аскадэ масло бырэмыс йыллэсь.

Трактористт'ез и колхоз'езлэн председателлэ МТС-кэт заключитэм договорезсэ эзэ соблюдайтэ.

Туркин

РСФСР Верховней Совет депутатэ кандидат Комя-Пермяцкэй округсян эрт Яков Степанович Попов — „Труженик“ колхозись председател, Юринскэй сельсоветисэ, Кудымкарскэй районисэ (шуйгаланын) беседуйтэ колхозниккезкэт полеводческэй бригадисэ эртт'езкэт Ф. А. Поповкэт, Н. П. Климовкэт да Е. Ф. Ярковакэт.

Фото Захаровлэн (союзфото).



Н. Балувэ

Ягэдавтэн

—Кытэн мый кылэ?— Маша аскежас гусьэн моз юалис эртт'езлисэ. Но матын некин эз вэв. А с'ю йерланыэ ыпкэтэмэсэ с'е кыллэ. Маша ешэ пуез колласэт нэджэвтисэ, но некинэс эз вермы адзыны. С'ек с'я повзискодэ и пондисэ петны вэрисэ. Локтисэ паськыт ыб дорэ и пондисэ нэджэвсыны. Ыпкэтэм ешэ эддэньжык пондисэ кывны, но Маша эз вермы казавны кытэн, кин мый керис.

Друг некийтэн нем эз понды кывны, токо кытэнкэ пыдын вэрас кыллэ понлэн голос. Маша ешэ буржыва пондисэ нэджэвсыны. Друг суслонн'ез колласисэ петисэ инька, кияс вэли ведра и пондисэ локны Маша ланэ. С'ек Маша чечэвтисэ понолэк сайэ, медбы с'я эз казав и пондисэ дозирайтны кытчэ с'я ведранас мунас.

Тэдтэм инька пырис понолюшник колласэ и ведрасис мыйкэ кысйтисэ.

Минута бэрийн петисэ понолюшник колласисэ и бэрнеджэвсыман мунис суслонн'ез дынэ. С'ек токо Маша казалис, што ета инька вартэ,—гусьалэ колхозней с'ю.

Друг Маша пондисэ кывны челядлысэ голос'ез.

—О, о, Маша, кытэн т'е! Челядь ыксисэ вэрсянь Машалэ, медбы локтисэ ны дынэ. Тэдтэм инька кыллэ челядлысэ ыксэм и петисэ чожа суслонн'ез колласисэ и пондисэ т'ермасыман осыкэвтны вэрас. Кэр локтисэ паськыт увья пэжуммез увтэ, с'ек с'я пондисэ мышкырасыны, будто эктэ ягэд. Маша гусьэн чечэвтисэ понолэккэз колласисэ да чожа котэртисэ челядь дынэ и гусьэн нийэ предупредитисэ, медбы эз шумитэ.

—Челядь, колхозней с'юсэ кинкэ вартэ... Васька, котелоктэ сет Дарьянелэ да котэрт колхозэ и висьта в Иван Сидоровичлэ, ась татчэ локтэны морт мэд.

—Ладно —Ем-м горэтиэ Васька нюжетэмэмоз и котелок пунктисэ кэзек увтэ и кыздэ вермисэ котэртисэ.

—Кинкэ тэдтэм инька рудзэгсэ суслонн'езсисэ вартэ и ведраэн новйэ с'юсэ вэрас понолэккэз колласэ—гусьэн висьталэс аслас эртт'езлэ.

—Локтэ, локтэ гортэ, а то с'я йештасэ мянвэс тышкавны либо ешэ... повзэман моз этик висьталэс.

—Уна сёрнитны нем, етэ инькасэ ми т'янкэт долженэсэ дозирайтны кытчэ мунас, а можот и ковсэ кутны. Кыздэ ми етэ инькасэ эштам да ог вермэ дозирайтны кытчэ мунас, то мянвэс быдэс пионеррез пондасэ серавны.

—Трус'ез с'исэ полат, колэ кутны, а

то ешэ уна с'я вредитасэ колхозын. Ира мун ыб дорас пет и дозирайт кэр пондасэ локны юрالیсысэ колхозисэ, медбы тэлисэ кытэн ми лоамэ. Кэр пондасэ локны сразу казымэтчы.

Челядь котэртисэ этмэдэрэ, медбы кытшэвтны етэ инькасэ. Инька старайтчисэ эштэтчыны, дзэбсисыны челядь дынэсэ, но Маша аслас эртт'езкэт чожа йэртисэ с'ийэ кругэ и локтисэ матэжык и матэжык кэзеккэз сайсынь и инька одзэ петисэ кыздэ гриббэз лажмытик пожумок гэгэр.

—Маша локтисэ матэжык и пондисэ касыны.

—Бабушка, т'е кытисэ, кытшэм деревняисэ? С'я старайтчисэ шы не сетны и пондисэ бэрэн петитчыны челядь дынэсэ, но челядь ешэ локтисэ матэжык, медбы эз уськэтчы котэртны.

—Маша, можот с'я немэй либо пеллезнас умэля кылэ?—гусьэн шушкыштисэ Машаыслэ Лиза.

—Висьтав кытисэ? Бара юалис Маша. Инька бэра

Берегитны социалистическэй колхознэй хозяйство

Сельскохозяйственинэй ортөлхөн устав требуйта, медбы колхозись правленнэ березнэя расходуйтис денежнэй средстваез, медбы берегитис колхознэй социалистическэй собственности. Колхозись правленнэ денежнэй средстваез фермас расходуйтны токо кытшэм статъяез сьэрти, медна утвердитэмась сметан колхозниккез общэй собраннын.

Сельхозартельлэн устав рубэя нарушайтча Кудымкарскэй районись Белооевскэй сельсоветись Саранинскэй колхозын. Колхозись председателъ Ососов И. М., аслас действияезын, керэ колхозниккез коласын недовольство, расхишайтэ колхознэй социалистическэй собственность. 1937 годэ декабрь мисечэ начкытисэ нель пореь да кык куваны, да вузалис яйсэ 2000 руб выла. Правило сьэрти,

этэ денгысэ колис сразу же пуктыны колхоз текушэй счет выла сельхозбанкэ, но Ососов ета денгысэ босьтис аслыс 400 руб да фермаан заведующейла сетис 300 руб.

Кэр ревизионнэй комиссия проверитис колхозись складдэз, то адззис, што складын керэм „сьэд запас“—шогди сю 30 центнер, зэр—30 центнер да рудзэг—3 центнер. Кассаын оз тырмы денга 190 руб да Ососовыс ас кнас кассаис босьтэм распискатэг 200 руб. Тэв кеже колхознэй собраннын решевнэ сьэрти вэли пореь вадитан ферма понда кольэм картошка. Колхозись правленнэ ета картошкасэ вузалис 600 руб выла, но денгысэ колхознэй кассаез шед. Хлебзакупэ колхоз вузалис 20 центнер нянь. Эта выла босьтис мануфактура, кэда тоже джычысыя ува-

жык шедис колхоз правленнэис членнэезлэ.

Да токо ена-я машинаезыс керсьены Саранинскэй колхозын. Некытшэм учет абу сувтатэм йэв расходуйтэм йылысь фермаын, умеля сувтатэм учет колхозын и мэдик отраслелзын.

Кудымкарскэй районись работниккез не атпыр вольисэ ета колхозэ, но некин ез удосужитчы выяснитны кызды тыртча Саранинскэй колхозын сельхозартельлэн сталинскэй устав.

Сякэй, кин нарушайтэ партиалысь да правительстволысь постановленнэез, кин нарушайтэ сельхозартельлысь устав, являйтча уголовнэй преступникэн. С'етшэм мортт'езыс должнэсь немедленнэя привлекайтчыны ответственностьэ.

ОСОСОВ

Клара Цеткин

Талун тырис 5 год, кызды кулис неумомимэй пессис революция да фашизм узниккез освободитэм понда —Клара Цеткин.

Клара Цеткин шогмылис 1857 годдын Германияын. 70 годд'ез конечын Клара Цеткин первуйысь примитэ участие рабочэй движенинэ, а сыбарын пырэ нелегальнэй социал-демократическэй партиязэ. 1880 годсынь Цеткин олэ Швейцарияын, кытэн уджалэ сотрудникэн Германскэй нелегальнэй социал-демократ органын. Естэн сия принимайтэ активнэй участие социал-демократическэй движенинэ. 1889 годэ Парижын социалистическэй конгрес вылын Цеткин выступайтэ докладэн пролетарскэй революционнэй движенинэя женщинаяз роль да значенинэ йылысь.

1890 годдын Цеткин бэрлоктэ Германиязэ, босьтэ руководящэй положенинэ Германскэй социал-демократияын. Энгельс кулэм бэрын, Цеткин сувтэ первейся рядд'езэ 2-эт Интернационалын, кызды последовательнэй представительницаэн марксистскэй ученинэ, мунис паныт ревизионистт'езлэ (Берштейнлэ, Фольмарлэ и сидз одэ). Естэн Клара Цеткин асьсэ проявитис активнэй борецэн паныт милитаризмлэ, паныт социал-демократия колониальнэй политика соглашательстволэ.

1892 годсынь Клара Цеткин вэли редакторэн Германскэй работницаезлэн „Равенство“ нима газетаян, кэдия руководство увтын газета превратитчис признаннэй боевэй органэн международнэй революционнэй женскэй движенинэ.

1907 годдын Клара Цеткин руководство увтын Копенгагенын чулалис международнэй женскэй конференция. Кэдия вылын и

вэли сувтатэм вопрос праздничнэй женскэй праздник март 8-й лун.

Империалистическэй война пондэтчикэ Клара Цеткин решительнэя выступитис паныт 2-эт интернационал вожделэн предательскэй политикалэ. Война коста Цеткин развернитэ энергичнэй удж женскэй массаез мобилизуйтэмын, медбы сувтын патриотизмлэ да империалистическэй войналэ.

Октябрьскэй революциясэ Цеткин приветст вуйтис, энергичнэя пессис германскэй компартия понда, выступайтис паныт быдэнлэ, кэда мунисэ паныт СССР-лэ да коминтернлэ. Сия вэли преданнэй рабочэй класс делоз, и шувлис, што ме медбэр'я вовзисьэмэдз понда вылына видзны международнэй пролетарскэй революциялысь знамя.

1932 годдын ешэ медбэр'яись Клара Цеткин выступитис речэн германскэй рейхстаг вылын, кызды председателъ старшинство сьэрти. Сылэн речэ вэли посвятитэм фашизмкэт паныт пессьэм выла.

1933 годдын аслас сьэжыт продолжительнэй шогэт бэрын Цеткин кулис.

Но Цеткин миянлэ лоас памятьын, кызды виднейшэй деятельница, народ коласын пламеннэй оратор.

Талуння лунэ быдэс Мопровскэй организацияез должнэсь быдэс вын мобилизуйтны революция понда пессисезлэ да капитал узниккезлэ помощь выла, чулетны собранныез быд предприятияезын и колхоз'езын.



Бригадир—молодёжнэй тракторнэй отряд оргавизатор Москвинскэй МТС-ын Коми-Пермяцкэй округын ёрт А. Лихачева, кэда не атпырысь премируйтэм образцовэй удж понда. Фото Захаровлэн (союзфото).

шы ез сет и бытте повдис ягэдавны.

—Мыла он бант, али т'е немэй—глухэй? Инька бергэтчис Машаыс лань да лэгэн горэтис:

—Кытшэм тиянлэ дело, глухэй... немэй. Вот висьтала немэй... Маша серэмтчис да бэра юалис.

—Висьтав, кытшэм деревняись?

—Мый тиянлэ мясянь колэ? Вешшат дак вешшэ, а то... ачыс кулакнас грэзитис Машаыслэ. Закар локтис мышкас да юалис:

—Но висьтав кытшэм ягэд эктан, кызды шуэны?

Инька чожа бергэтчыштитис да Закарлэ спинаас ведранас вартис. Закар повзвэм увьяс чирэстис да бокэ чечэвтис. Котэртисэ и мэдд'езыс ылыжык и пондисэ видзэтны. А Маша и местансь ез вэрзы.

Инька пондисэ Машакэт видчыны и кызды бы ведранас Машаыслэ вартис, но Маша вугэтчис кватитис. Челядь ета казалисэ и бэра кругэ йэртисэ инькаэс. Маша да инька видзэтисэ

этамедныслэ и эддлэ эн лэгэн видзэтисэ. Инька рожасис чышыянсэ кульбыштитис да ешэ эддбэнжык пондисэ видчыны да грэзитны кулаккезнас.

Маша с'ек токо казалис, што ета бандитлэн инь, кэдалэн мужикыс не этик год-ни пышшалэ. Не этик мээ-ни бандитт'ез сёисэ. Вредитисэ колхознэй животноводство развивайтэмын.

—О, о, о, вон кин, тай вэлама—лэгэн горэтчис Маша, ачыс тырпсэ куртчэвтис да бытте быдмыштитис моз. Инька с'ек повзис кодэ и сякэ старайтчис, медбы ена челядь дынись кыздыкэ пышшыны.

—Мунат, дак мунэ естись, а то быданнытэ попкэта. Ачыс бергэтчис и чожа пондисэ осыкэвтны, ачыс этмэдэрэ нёджасьэ, абу-я кытэнкэгырысь отыр.

Челядь этлаэ чожа чукэртчисэ и Маша чожа висьталис кинлэ кэда бокэт котэртны, медбы сия шедис бэра кытшэ.

Челядь доз'езнысэ понолэк увтэ течисэ и этмэдэрэ уськэтчисэ котэртны кызды кытшэмкэ вэр звир сьэрэ, а Маша сы мышьян пондисэ следитны. Инька не ыла вэрас ветлис да бэрбертис сия-же местаэт медбы эштэтчыны челядь дынись.

Маша казалис, што сия локтэ бэр, с'ек Маша пукис сук увья понолэккэз коласэ и пондисэ видзчисьны кэр локтас ета инька. Челядь казалисэ, што сия бергэтчис бэр и кинкэ ыкэстис:

—Эй, сулав, кытчэ мунан?

Инька дрэгнитисмоз да давай котэртны кызды вермэ. Кэр локтис ета кэзаккэз дынэ, с'ек Маша кыз голосэн ыкэстис.

—Стой, т'е кытчэ?

Инька повзвэм увьяс кроп токо гатш усис.

Сы бэрын сия чеччис да кызды вермэ котэртэ бэра одзлань шутем кузаяс, но Маша ешэ эддбэнжык лэ-

гасис и уськэтчис инька мышьян. Вэр дорас вэтитис и коккез бердас кутчисис и инька кымынь санкисис, и ыкэстис.

—Ой! Филип ой... кутис... сээ—горэтис колхознэй сю гусялысь.

—Маша—пионерка дыр—кодэ ешэ барактайтчис кык кока крысакэт, кэда пыр токо сийэ и керис гусясис кытис мый шедис, бандитт'езкэт этлаын уничтожайтитис колхознэй пода. 1932—1933 годд'езын колхознэй фермаись да колхозниккезлысь сёисэ 10-ся уважык мээс'ез да мэдик посни пода.

—Вай пэкремтэ киезсэ кэрталам—горэтис Маша.

—Буржык, буржык а кэртав! С'етчэ локтис колхозись председателъ да бригадир.

—О, о... батя ылжытэ ти крысасэ кутэмась!

—Шедис. Эни миян кийсэ оз мун. Сия ответитас народнэй суд одзын, честнэй трудовэй колхозниккез да колхозницаез одзын. Адззы-

лас кызды колэ гусявны колхознэй сю. С'етчэ чукэртчисэ ешэ уна мэдик ягэдалиссез да лэчыта видзэтисэ ета инька выла.

—Ноко локтэ, кытчэ сия керис идзассэ.

—Быдэнныс мунисэ с'етчин, кытэн ета воровкаыс страпайтэма.

—Шондыс ылынсыань нёджжалис да зарнинас коялис гажа колхознэй пасыкыт ыб выла. Вэрлэн увезыс пондисэ вэрны бытте кызды лойсэ радэсь. Челядь аскежанис шушкисэ гусян, што с'еесся колхозниккез оз пондэ эбидитчыны ны выла, што ния адззэны сук вэррез коласись колхознэй враг гезэс. Унажыккэс с п а сибовисьталисэ Маша пионеркалэ чорыт устойчивость понда да враггезкэт пессьэм понда.

Рубеж сайын



Китайскэй армиясы боецезлэн отряд чулетэ боевэй велэтчэм.

Фото Союзфотолэн („Прессклише“)

Военнэй действияез Китайын

Центральнэй Китайын ожесточеннэй бойез муна ны Янцин город районун— столицын Анхуэнь провинциясы. Китайскэй войскаез вшатисэ городис ыджытжык вын'ез японскэй войскаезлисэ. Японскэй войскаезлэн попытка вились городэн овладевайтэм, кончитис неудачаэн. Японскэй войскаез отступайтэны асывлань, бараныс кольэны уна военнэй снаряженнэ. Севернэй Ки-

тайын Чженчжоу город районун японецез взорвитисэ бомбаез Куанхе йю вылын, мыйэн керисэ наводненнэ, медбы терроризируйтны китайскэй населеннэ. 3500 деревня да город находитчэны ва пытшкын. Эта наводненнэ эддээн умэльсэйтис японскэй войскаезлисэ положеннэ. Японскэй войскаез испытывайтэны серьезнэй затрудненнэ, потеряез пыр содэны.

ТАСС

Испания фронт'ез вылын

Леванта фронт вылын Кастильон районун муна ны эддээн ыджыт бойез. Республиканскэй войскаез босьтисэ штурмэн Вильяраль (лунланьын Кастильонсянь). Бойез сідз-жэ муна ны и Алькора гэгэр (северо западын Кастильонсянь), кытэн республиканецез энергичная видэны враглись натискез.

Республиканскэй войска-

ез проявитисэ исключительнэй героизм, медбы спайтны не этік тысеча асыныс боецезез, кэднэ окружитэмась мятежниккезэн ойланьсянь Кастильон диньн. Мятежниккезлисэ кольцо орэтэмен, республиканскэй часттез отсалисэ асланыс эртт'езлэ этласыны республиканскэй армиякэт.

ТАСС

Сельпо уджалэ умэля

Унаис-ни гижсылыс районнэй да окружнэй газетаезын Пятигорскэй сельпо йылысь, што с'этчин творитчэны безобразияез. Етна заметкаез сьэрти вэлі примитэмась мераез и в аж состав сельпоись вэлі вежэм вильэн. Кэр бэрйисэ сельпоэ виль председател'эн А. Н. Осиповэс, то сылэ вэлі висыталэм, медбы с'я буржыка сувтэтис удж сельпоын. Но уджыс ез ло сувтэтэм буржыка, а лоис ешэ умэльжык. Лавкаезын да же эзэ лоз самэй необходимэй товаррез, кыдз например спичкаез, сов.

Босьтасисезлисэ спрос оз учитывайтэ совсем. Мый кыдз колэ босыны, то босьтасисез ветлэны Косинскэй районэ.

Осипов аслас работникез коласын оз нуэт некытшэм удж. 1937 год ав-

густ мисечсянь с'я эзна керлы этік заседаннэ не совещаннэ.

Деловэй удж туйэ с'я быдса неделяезэн пьянствуйтэ. Пьянствуйтэ винасэ юис 1140 руб вылэ, кэдэ эння кадэдз ез вешты.

Хлебозакупись получитэм товаррез присвоитис аслыс. Например, босьтис аслыс 3 пара пимиез да уна мануфактура.

Быдэс етнэ проделкаезэ медисэ исправитны самокритикаэн, но Осипов с'яэ оз любит.

Мийэ корам, медбы исправитны положеннэ Пятигорскэй сельпоын. А то с'етчин вредительстволэн последствияез оз ликвидируйтчэ, а ешэ эддээнжык пыдынсялэны.

Пятигорскэй

Разыны колхозись дисциплина

Эні колхознэй деревня олэ ыджыт производственнэй да политическэй активностын. Колхозниккез лэсьэтчэны великэй историческэй праздник кежэ— июнь 26 лун кежэ, РСФСР Верховнэй Совет бар'ян лун кежэ. Колхозниккез етэ праздникэ желайтэны пантавны виль производственнэй победаезэн.

Но мукэд колхоза'езись руководителлэз оз возглавляйтэ колхозниккезлисэ активностысэ, а старайтэны разлагайтны колхозись дисциплина.

Кудымкарскэй районись В-Инвинскэй сельсоветись Мальцевскэй колхозись правленнэс членн'ез пыр занимайтчэны пьянкаэн. Сідз например июнь 12 лунэ религиознэй праздник лунэ мукэд колхозниккезэс индисэ удж вылэ, а колхозись председатель Зу-

бов Б. Е., бригадир Меркушев Е. Ф. да правленнэс член Зубов Е. А. доддэлисэ вэв да мунисэ религиознэй праздника. А оджык колхозниккезэ бэбэтисэ, што муна-пэ Кудымкара босьтасыны колхоз понда.

Колхозись председатель Зубов часто юшлэ колхознэй деньга. Ревизионнэй комиссия колхознэй правленнэлисэ уджэ оз контролируйт.

С'етшэм пым кадэ колхозись руководителлэзэ быдса лунн'езэн пируйтэм да бэбэтыны колхозниккезэс—ета лоз колхозниккез интерес'езлэ против муна. Етэ долженэс вежэртны Мальцевскэй колхозись руководителлэз да керны аслыныс вывод'еэ.

Колхозник



Э кмыс годся баянист Геня Пестов Пермскэй городскэй олимпиада вылын премируйтэм баянэн. Фото В. Диановлэн

Уборка кежэ озэ лэсьэтчэ

Ешэ тулысья кадзан кампания кежэ вайисэ минеральнэй удобреннэс. Жак-Ключевскэй колхозэ (Кудымкарскэй район, Верховкэй сельсовет), но енэ удобреннэсэ ося сюез увтэ эзэ используйтэ. Енэ удобреннэсэ кыдз вайисэ да парэтисэ му вылэ, сідз ния с'етэн и куйлэны, удобреннэсэ тальэмась месс'ез, дзик кыдз гор вартэмась.

Эта колхозын уна емэс недостатоккез. Колхозись

председатель Мехоношин Ф. Е. придерживайтчэ сельскохозяйственнэй уджжезын вреднэй очередностысэ. Сюезисэ ёг турун'ез озэ весэтэ. Сю дзимлялан кампания кежэ лэсьэтчэны эзна кутчылэ.

Быдэс уборочнэй машинаез жугалэмась, абу дзонь этік машина, но ремонт йылысь Мехоношин озна и думайт.

Верховскэй сельсовет паста уборка кежэ умэля

лэсьэтчэны Поломскэй да мэдік колхоза'ез, а сельсоветисэ президиум оз привимайт некытшэм мераез.

Колхоз'езын умэля сувтэтэм культурно-массовэй удж. Медперво етэ делосэ долженэс организуйтны избач Накитин И. П., но с'я оз учитывайт колхозниккезлисэ культурнэй запросс'езсэ, а Жак-Ключевскэй колхозэ ешэ эзна и вовлы.

Мехоношин

Кытчэ райзо воштіс кольттез?

Миян Осиновскэй колхоз (У-Зулинскэй сельсовет Юрлинскэй район) имейтэ утка ферма. Эта фермаис существуйтэ 4 год-ни, а приплод получайтны огэ вермэ.

Птицеводство курс'ез вылын миян ез вэвлы некин да и огэ тэдэ кытэн ния емэс.

Тавося годын Юрлинскэй райзо сетис распоруженнэ, медбы эхтыны утка кольттез. Ми кольттезэс эхтм, но райзо э нэдз кольттезэ инкубаторэ ез ысты.

Етшэм случайыс лоис не токо миян колхозын, но и уна мэдік колхозыезын.

Колхозись председатель Пикулев

ОЗ ВЕШТЭ ДЕНЬГА

Кочевскэй райпотребсоюзись председател' Баяндин И. М. договоритчэм Васюковскэй колхозись (Белоевскэй сельсовет) председател'кэт Ельцовкэт товар кыскэм йылысь. Товар кыскисэ подводаезэн Кочевадэ, но деньга ез сетэ этік копейка энэдз. Кэр-жэ Кочевскэй райпотребсоюз вештас деньга?

Зеленин да Чудинов.

Врид. ответствен. редактора Е. Мехоношин.

Эртт'ез, подписчиккез!

1938 годся 1-эт полугодие кончайтчикэ „Ленин туй ылыт“ газетисэ уна подписчиккезлэн кончайтсэ срок подписка сьэрти. Редакция корэ нийэ подписчиккезэ продолжитны асыныс подписка 1938 годся мэдік полугодие вылэ.

„Ленин туй ылыт“ газета, кытэн освещайтсэ РСФСР Верховнэй Советэ миян Коми-Пермяцкэй № 492 бар'ян округэт бэр'эммезлэн ход, долженэс выписывайтны да лыддэятны быд уджалисэ морт.

Подписка принимайтсэ сельписьмоносецезэн да почтовэй отделеннэезэн.

Тьермасьэ выпишитны миянлись газета!

Кинотеатр „Пролетарий“

Только два дня 20—21 июня только два дня.

Демонстрируется

Новый звуковой художественный фильм

Богатыри родины

Начало сеансов 8—10 час. веч. Касса с 6 час. веч. 20—21 июня

Детские сеансы „Богатыри Родины“

Нач. дет. сеанса 6 час. веч. Касса с 5 ч.

Анонс: Новый звуковой художественный фильм (музыкальная комедия).

Волга-Волга